בס"ד

# Elu V'Elu: Pluralism in Jewish Tradition

Source Sheet by Kaya Stern-Kaufman

More info >

### 1. Shabbat 31a

The rabbis taught: It happened that a gentile came before Shammai and asked: "How many Torahs do you have?" [Shammai] replied, "Two. A Written Torah and an Oral Torah." [The gentile] said: "I trust you regarding the Written Torah, but I do not trust you regarding the Oral Torah. Convert me on condition that you teach me the Written Torah." [Shammai] admonished him and angrily removed him. [The gentile] came before Hillel. He converted him. The first day, [Hillel] taught him "Alef-bet-gimel-daled." The next day, he reversed the order. [The convert] said to him, "But yesterday you did not say that!" [Hillel] said to him, "Didn't you rely on me? Rely on me regarding the Oral Law as well"

It happened again that a gentile came before Shammai and said: "Convert me on condition that you teach me the whole Torah while I stand on one foot." He pushed him away with the yardstick in his hand. He came before Hillel. He converted him. He said: "What is hateful to you, do not do to your friend – this is the entire Torah. The rest is commentary. Go learn."

... He came to Hillel and said, "Patient Hillel, blessings on your head, for you brought me under the wings of the divine presence." The [converts] eventually met in

## שבת ל"א א

ת"ר מעשה בנכרי אחד שבא לפני שמאי אמר לו כמה תורות יש לכם אמר לו שתים תורה שבכתב ותורה שבעל פה א"ל שבכתב אני מאמינך ושבעל פה איני מאמינד גיירני ע"מ שתלמדני תורה שבכתב גער בו והוציאו בנזיפה בא לפני הלל גייריה יומא קמא א"ל א"ב ג"ד למחר אפיד ליה א"ל והא אתמול לא אמרת לי הכי א"ל לאו עלי דידי קא סמכת דעל פה נמי סמוך עלי: שוב מעשה בנכרי אחד שבא לפני שמאי א"ל גיירני ע"מ שתלמדני כל התורה כולה כשאני עומד על רגל אחת דחפו באמת הבנין שבידו בא לפני הלל גייריה אמר לו דעלך סני לחברך לא תעביד זו היא כל התורה כולה ואידך פירושה הוא זיל גמור. שוב מעשה בנכרי אחד שהיה עובר אחורי בית המדרש ושמע קול סופר שהיה אומר (שמות כח, ד) ואלה הבגדים אשר יעשו חושן ואפוד אמר הללו למי אמרו לו לכהן גדול אמר אותו נכרי בעצמו אלך ואתגייר בשביל שישימוני כהן גדול בא לפני שמאי אמר ליה גיירני על מנת שתשימני כהן גדול דחפו באמת הבנין שבידו בא לפני הלל גייריה א"ל כלום מעמידין מלך אלא מי שיודע טכסיסי מלכות לך למוד טכסיסי

one place. They said: "Shammai's severity sought to drive us from the world. Hillel's patience brought us under the wings of the divine presence."

מלכות הלך וקרא כיון שהגיע (במדבר א, נא) והזר הקרב יומת אמר ליה מקרא זה על מי נאמר א"ל אפי' על דוד מלך ישראל נשא אותו גר קל וחומר בעצמו ומה ישראל שנקראו בנים למקום ומתוך אהבה שאהבם קרא להם (שמות ד, כב) בני בכורי ישראל כתיב עליהם והזר הקרב יומת גר הקל שבא במקלו ובתרמילו על אחת כמה וכמה בא לפני שמאי א"ל כלום ראוי אני להיות כהן גדול והלא כתיב בתורה והזר הקרב יומת בא לפני הלל א"ל ענוותן הלל ינוחו לד ברכות על ראשך שהקרבתני תחת כנפי השכינה לימים נזדווגו שלשתן למקום אחד אמרו קפדנותו של שמאי בקשה לטורדנו מן העולם ענוותנותו של הלל קרבנו תחת כנפי השכינה:

### 2. **Eruvin 13b**

Rabbi Abba said in the name of Shmuel, For three years, the House of Hillel and the House of Shammai argued. One said, 'The halakha is like us,' and the other said, 'The halakha is like us.' A heavenly voice spoke: "These and these are the words of the living God, and the halakha is like the House of Hillel." A question was raised: Since the heavenly voice declared: "Both these and those are the words of the Living God," why was the halacha established to follow the opinion of Hillel? It is because the students of Hillel were kind and gracious. They taught their own ideas as well as the ideas from the students of Shammai. Not only for this reason, but they went so far as to teach Shammai's opinions first. Like that which we taught, One whose head and majority of his body are in the Sukkah and his table are in the

# עירובין י"ג ב

א"ר אבא אמר שמואל שלש שנים נחלקו ב"ש וב"ה הללו אומרים הלכה כמותנו והללו אומרים הלכה כמותנו יצאה בת קול ואמרה אלו ואלו דברי אלהים חיים הן והלכה כב"ה וכי מאחר שאלו ואלו דברי אלהים חיים מפני מה זכו ב"ה לקבוע הלכה כמותן מפני שנוחין ועלובין היו ושונין דבריהן ודברי ב"ש ולא עוד אלא שמקדימין דברי ב"ש לדבריהן כאותה ששנינו מי שהיה ראשו ורובו בסוכה ושלחנו בתוך הבית בית שמאי פוסלין וב"ה מכשירין אמרו ב"ה לב"ש לא כך היה מעשה שהלכו זקני ב"ש וזקני ב"ה לבקר את ר' יוחנן בן החורנית ומצאוהו יושב ראשו ורובו בסוכה ושלחנו בתוך הבית אמרו להן בית שמאי (אי) משם [adjacent] house, Beis Shamai said it is invalid, and Beis Hillel said it is valid. Beis Hillel said to Beis Shamai, Is there not a story in our hands that the elders of Beis Shamai and Beis Hillel went to visit R' Yochanan ben HaChornis, and they found him sitting with his head and majority of his body in the Sukkah and his table in the house? [Doesn't this imply it's permissible?] Beis Shamai said back to them, From there you bring a proof? Even they said to him that if this is how you act, you never fulfilled the mitzvah of Sukkah in your life! [This story is] to teach you that whoever degrades himself, Hashem raises him, and whoever raises himself, Hashem degrades him. Whoever runs toward greatness, greatness flees from him, and whoever flees from greatness, greatness runs toward him. Whoever uses his time wisely, the time stretches out, and whoever procrastinates, the time stands still. It was taught in a Braisa: For two-anda-half years the house of Shammai and the house of Hillel argued. These said: Better for man never to have been created than to have been created. And these said: Better for man to have been created that not to have been created. They counted and decided: Better for man never to have been created than to have been created. Now that he has been created, he should sift through his actions. And there are those who say he should examine his actions

ראיה אף הן אמרו לו אם כך היית נוהג לא קיימת מצות סוכה מימיך ללמדך שכל המשפיל עצמו הקב"ה מגביהו וכל המגביה עצמו הקב"ה משפילו כל המחזר על הגדולה גדולה בורחת ממנו וכל הבורח מן הגדולה גדולה מחזרת אחריו וכל הדוחק את השעה שעה דוחקתו וכל הנדחה מפני שעה שעה עומדת לו ת"ר שתי שנים ומחצה נחלקו ב"ש וב"ה הללו אומרים נוח לו לאדם שלא נברא יותר משנברא והללו אומרים נוח לו לאדם שנברא יותר משלא נברא עכשיו לו לאדם שלא נברא יותר משנברא עכשיו שנברא יפשפש במעשיו ואמרי לה ימשמש

### 3. Pirkei Avot 5:17

(17) Every argument that is [for the sake of] heaven's name, it is destined to endure. But if it is not [for the sake of] heaven's name -- it is not destined to endure. What [is an example of] an argument in the name of heaven? The argument of Hillel and Shammai.

### משנה אבות הי:י״ז

(יז) כָּל מַחֲלוֹקֶת שֶׁהִיא לְשֵׁם שָׁמַיִם, סוֹפָהּ לְהִתְקַיֵּם. וְשֶׁאֵינָהּ לְשֵׁם שָׁמַיִם, אֵין סוֹפָהּ לְהִתְקַיֵּם. אֵיזוֹ הִיא מַחֲלוֹקֶת שֶׁהִיא לְשֵׁם שָׁמַיִם, זוֹ מַחֲלוֹקֶת הָלֵל וְשַׁמַּאי.

### 4. Yevamot 14a

Come and hear: THOUGH THESE
FORBADE WHAT THE OTHERS
PERMITTED ... BEIT [The school of]
SHAMMAI, NEVERTHELESS, DID NOT
REFRAIN FROM MARRYING WOMEN
FROM THE FAMILIES OF BEIT
HILLEL, NOR DID BEIT HILLEL
[REFRAIN FROM MARRYING
WOMEN] FROM THE FAMILIES OF
BEIT SHAMMAI.

### ד. יבמות י"ד א

ת"ש אע"פ שאלו אוסרים ואלו מתירים לא נמנעו ב"ש מלישא נשים מב"ה ולא ב"ה מב"ש

